



**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА**

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2006/L.20/Add.1  
11 November 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ**

Двадцать пятая сессия

Найроби, 6-14 ноября 2006 года

Пункт 7 b) повестки дня

Методологические вопросы согласно Конвенции

Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов

**Вопросы, связанные с кадастрами парниковых газов**

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования  
по научным и техническим аспектам**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам на своей двадцать пятой сессии постановил рекомендовать следующий проект выводов для принятия Конференцией Сторон на ее двенадцатой сессии:

**Проект выводов по вопросам, связанным с кадастрами  
парниковых газов**

1. Конференция Сторон (КС) отметила важность процесса ежегодного рассмотрения кадастров парниковых газов (ПГ) Сторон, включенных в приложение I к Конвенции (Сторон, включенных в приложение I), в соответствии с решением 19/CP.8 для обеспечения надежности информации, предоставляемой КС, и поручила секретариату продолжить индивидуальное рассмотрение кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I.
2. КС в своем решении 7/CP.11 признала необходимость оптимизации процесса рассмотрения в период 2006-2007 годов. Она постановила, что для кадастров ПГ, которые будут представляться в 2006 году, план рассмотрения кадастров Сторон, включенных в приложение I, может быть изменен, с тем чтобы облегчить координацию с другими рассмотрениями.

3. КС с озабоченностью отметила значительный объем работы по рассмотрению в 2007 году, который обусловлен текущим рассмотрением национальных сообщений, переносом сроков рассмотрения кадастров ПГ, подлежащих представлению в 2006 году, в целях координации с другими рассмотрениями, а также предстоящими рассмотрениями кадастров ПГ, подлежащих представлению в 2007 году. Это создает значительную нагрузку для Сторон, экспертов по рассмотрению и секретариата, а также порождает соответствующие потребности в ресурсах. КС отметила необходимость сохранения гибкости при планировании деятельности по рассмотрению в отношении кадастров ПГ, которые должны быть представлены в 2007 году.

4. КС поручила секретариату продолжать проявлять определенную гибкость в отношении определения сроков рассмотрения при организации своей деятельности по рассмотрению в соответствии с решениями 19/СР.8 и 7/СР.11 применительно к кадастрам ПГ, которые будут представлены в 2007 году.

-----